



Edelrath Kirmes

10.-12.09.2010

Festzelt am Edelrather Weg



Es geht rund in Edelrath!

Gesellschaft Erholung lädt zur Kirmes

Rechtsanwalt Günther Steingass

Felix-von-Roll-Straße 7
51375 Leverkusen
www.Mietrechtsanwalt.eu

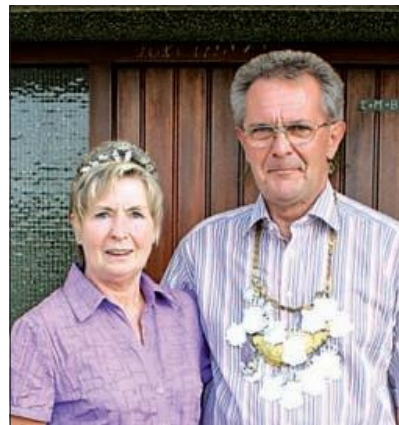
Tel. (0214) 855 65 0
Fax (0214) 855 65 9
Steingass@steingass.org



Buntes Treiben, Kirmes und natürlich der Smidt-Seifenkisten-Cup locken am Wochenende nach Edelrath.

Fotos (2): Christian P. Seibel

500 Euro, Einkaufsgutscheine, Werkzeuge und vieles, vieles mehr. Den festlichen Abschluss bildet wie jedes Jahr ein traditionelle Schauspiel: das Begraben des Zachäus. Und ein großes Feuerwerk lässt den Himmel über Edelrath an diesem Abend bunt erstrahlen. Bei der Edelrath Kirmes ist der Eintritt frei an allen Tagen. Es gibt ausreichende Parkmöglichkeiten und ein vielfältiges Unterhaltungsprogramm für jedes Alter. Weitere Infos zum Smidt-Seifenkistencup und zur Edelrath Kirmes gibt's auch im Internet unter www.gesellschaftserholung.de.



Als Hahnenkönigspaar lassen grüßen: Christel und Werner Höke. Foto: Privat

Fliesenfachbetrieb
ULRICH HENGST
Meisterbetrieb des Fliesen-, Platten- und Mosaiklegerhandwerks

Rosenweg 39
51519 Odenthal
www.fliesen-hengst.de

Telefon 0 21 74 / 89 17 35
Telefax 0 21 74 / 89 17 36
Mobil 0179 / 514 11 92

Metallbau
Thomas Valdor
an der B51

- Tore
- Türen
- Gitter
- Reparaturservice
- Edelstahlverarbeitung
- Design von Stahl & Edelstahl

www.metallbau-valdor.de

Lungstraße 8
D-51399 Burscheid
info@metallbau-valdor.de

t +49 (0) 21 74 / 49 99 20
f +49 (0) 21 74 / 49 99 10
m +49 (0) 177 / 6 88 77 57

So richtig glücklich!

Holt Euch die EVL-comfortCARD
Kostenlos* für EVL-Stromkunden im City Point, unter www.evl-gmbh.de oder unter 0180-2 345 345.

EVL
Zeit für Sie.

*Cost je Anruf aus dem Festnetz, Mobilfunk Preise max. je Cost je Minute.

Edelrath. Am kommenden Wochenende (10.-12.9.) ist wieder Ausnahmezustand in Leverkusen-Edelrath. Denn dann lädt die Gesellschaft Erholung zu ihrer Edelrath Kirmes ein. Auch in diesem Jahr haben sich die Veranstalter wieder allerhand Überraschungen einfallen lassen, aber auch Altbewährtes findet wieder seinen Platz im bunten Kirmesprogramm. Nach dem alljährlichen Ausgraben des Kirmespatrons »Zachäus«, startet am Freitagabend (20 Uhr) die Edelrath Kirmes mit der offiziellen Eröffnung durch Oberbürgermeister Reinhard Buchhorn und Bezirksvorsteher Raimund Gietzen. Viele Leverkusener Vereine werden erwartet und sorgen für Festzeltstimmung bis tief in die Nacht sorgen. Die kölsche Girland

»Funky Marys« wird den Gästen mit ihrem Live-Auftritt kräftig einheizen. Durch den Abend wird die Band »Himmel & Ad« führen, die mittlerweile genau weiß wie sie in Edelrath das Festzelt zum feiern bringt. An so einem Abend darf natürlich auch die Tradition des »Pohlhauen« nicht fehlen. Der Samstag hat seit sechs Jahren nun eine bekannte große Überschrift: Smidt-Seifenkistencup. In diesem Jahr werden über 50 Teilnehmer mit ihren selbstgebauten Seifenkisten um den Sieg kämpfen. Ein abwechslungsreiches Programm sorgt für beste Unterhaltung auf und um die Rennstrecke herum. Sogar der TV-Sender Center TV begleitet dieses Rennen und nimmt auch selbst teil. Am Abend (20 Uhr) heißt es »Af-



Am Samstag flitzen sie wieder den Berg hinunter: Zum Smidt-Seifenkisten-Cup sind rund 50 Teilnehmer gemeldet.

GASTRONOMIE & EVENTS
IM GESUNDHEITSPARK
Klinikum Leverkusen Service GmbH

Lassen Sie sich verwöhnen ...
Sie möchten ein unvergleichliches Fest feiern und Ihren Gästen etwas Außergewöhnliches bieten? Lassen Sie sich mit zahlreichen Buffet-Angeboten verwöhnen, die Sie sich natürlich auch selbst zusammenstellen können. Ab 20 Personen liefern wir Ihr Festmahl, auf Wunsch auch mit Geschirr und anderem Equipment, direkt zu Ihnen nach Hause.

Unser Angebot zum Probierpreis
kleine Frikadellen ••• Honigmelone mit Schinken ••• Hähnchenmedaillons mit Früchten garniert ••• Kartoffelsalat, Nudelsalat ••• Spießbraten mit Zwiebelsauce ••• Gemüseplatte (Erbsen, Möhren, Blumenkohl) ••• Kartoffelgratin ••• rote Grütze mit Vanillesauce ••• Brot und Butter

16,00 Euro pro Person (Abholpreis gültig bis 31.12.2011)

Ralf Haack | Leiter Gastronomie & Events |
Telefon 0214 13-2639 | ralf.haack@kls-lev.de

Ihr Service-Partner im Gesundheitspark

BLUMENLADEN
IM GESUNDHEITSPARK
Klinikum Leverkusen Service GmbH

Blumen schenken Freude
In unserer Blumenwelt können Sie perfekte Blumen-Arrangements und Gestecke für Festlichkeiten wie Hochzeiten, Taufen, Geburtstage oder Muttertage fertigen lassen. Überraschen Sie doch einmal einen lieben Menschen mit einem bunten Strauß aus duftenden Blumen. Blumengestecke, Tischdekorationen und frisch gebundene Sträuße werden nach Ihren Wünschen durch unsere Floristen geschmackvoll für Sie arrangiert.

Blumenladen im Gesundheitspark | Gegenüber Ärztehaus MEDILEVI |
Am Gesundheitspark 11 | 51375 Leverkusen | Telefon 0214 13-2946

Öffnungszeiten
Mo, Di, Do, Fr 09:30 - 17:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Sa, So 14:00 - 16:00 Uhr

Ihr Service-Partner im Gesundheitspark

UNSERE FAMILIE

...unser
Calevornia
Das Sport- und Freizeitbad in Leverkusen
Mehr Infos: www.calevornia.de